くらし	くらし と かんきょう Living and Environment		
Floor	Division and Section	Job description	
こせき	じゅうみん か Resident Registration Division		
	まどぐち かかり	ざまし に すむ または ざまし から でる ため の しょるい、じゅうみんひょう など	
1st	Counter Section	Notifications of moving-in and out, Issue of residence certificate	
1-6	こせき かかり	こせき など の しょるい	
	Registration Section	Various notifications for resident registration	
ぜろか	ーぼん すいしん か Zero Carbon Promotion Division		
	おんだんか たいさく かかり	かんきょう の こと、か一ぼん(たんそ)を へらす	
4th	Grobal Warming Countermeasures Section	Promotion of Zero carbon, Environmental policy	
401	はいきぶつ げんりょう かかり	はいきぶつ(ごみ や おおきな ごみ など) を すくなくする	
	Waste Reduction Section	Promotion of waste reduction	
りゆーす	りゆーす すいしん か Reuse Promotion Division		
4th	りゆーす すいしん かかり	しげん を あつめる、りゆーす、りさいくる、そだいごみ・くさ や き の うけつけ	
401	Reuse Promotion Section	Resource recovery, Reuse and Recycle, Oversized garbage / Trees and plants	
くりーん	せんたー Clean Center		
	くりーん かつどう かかり	かんきょう を きれい に する	
_	Cleanup activity Section	Promotion of environmental beautification	
	しゅうしゅう ぎょうむ たんとう	もえる ごみ、しげんぶつ など を あつめる	
	Sanitation Worker	Collection waste including burnable waste, resource materials, etc.	
しみん	こうちょう か Public Hearing Division		
	しみん こうちょう かかり	もんだい や おねがい の うけつけ	
1st	Public Hearing Section	Reception of petitions and requests. Consultation	
1-10	しょうひ せいかつ せんたー	しょうひ せいかつ の そうだん	
	Consumer Lifestyle Center	Consumer lifestyle consultations	
じんけん	じんけん・だんじょ きょうどう さんかく か Human Rights and Gender Equality Division		
	じんけん・だんじょ きょうどう さんかく かかり	にんげん が もつ けんり、 だんじょ が きょうりょく して くらす こと、DV 、おんな の ひと の	
1st	Human Rights and Gender Equality Section	そうだん	
1-11		Human rights, Gender Equality, Domestic violence consultation, women consultation	
	たぶんか きょうせい かかり	こくせき など が ちがう ひと が いっしょ に いきる しゃかい、こくさい の こうりゅう	
	Intercultural Section	Intercultural community, International exchange	

しみん きょうどう か Municipal Participatory Community Division		
しみん きょうどう かかり	しみん の かつどう、こみゅにてぃせんたー	
Municipal Participatory Community Section	Civic activity, Residents' association, Community centers	
あんぜん か Community Safety Division		
かんきょう ほぜん かかり	ちか の みず を まもる、こうがい を ふせぐ	
Environmental Preservation Section	Preservation of groundwater, Pollution prevention	
こうつう ぼうはん かかり	こうつう あんぜん、はんざい を ふせぐ	
Traffic Violation Prevetion Section	Traffic safety, Crime prevention, Discarded bicycles	
ぎょうせい かんり か Administrative Management Division		
じむ かんり かかり	しやくしょ の しょるい かんり	
Office work Management Section	Administration of public documents, Information disclosure	
ほうせい かかり	じょうれい や きそく の しんさ	
Legislative Affairs Section	Examination of ordinances. regulations and others	
ききかんり か Risk Management Division		
ぼうさい けいかく かかり	さいがい や じこ など を ふせぐ ため の けいかく を つくる	
Disaster Prevention Plan Section	Risk management plan	
さいがい たいさく かかり	さいがい に そなえた くんれん や たいさく	
	Disaster countermeasures, Volunteer disaster prevention organizations, Government emergency	
Disaster Countermeasures Section	radio system for disaster prevention and relief	
	しみん きょうどう かかり Municipal Participatory Community Section あんぜん か Community Safety Division かんきょう ほぜん かかり Environmental Preservation Section こうつう ぼうはん かかり Traffic Violation Prevetion Section い かんり か Administrative Management Division じむ かんり かかり Office work Management Section ほうせい かかり Legislative Affairs Section の か Risk Management Division ぼうさい けいかく かかり	

こども	と こそだて Childcare	
Floor	Division and Section	Job description
こども	かてい か Child Policy Division	
	こども そうむ かかり	こそだて を たすける、せいしょうんねん の そうだん
	Child General Affairs Section	Childcare Support Center, Youth affairs consultations
2nd	こども ほけん かかり	にんしん や こども を うむ こと の そうだん、おかあさん と こども の けんこう の こと
2-2	Child Health Section	Consultation service about pregnancy and childrearing "Neuvola Zamarin", Maternal and Child
	こども そうだん かかり	こども に ついて の そうだん
	Child Consultation Section	Child consultations
こそだて	しえん か Childcare Support Division	
2nd	こそだて しえん かかり	こども の ため の おかね や こども の びょういん の おかね の こと
2-3	Childcare Support Section	Child allowances, Support for single-parent households and child medical expenses subsidy

こども	こども いくせい か Child Development Division		
	こども いくせい かかり	じどうかん、じどうほーむ (こども が あそぶ ところ)	
2nd	Child Raising Support Section	Children's Center and Children's Home	
2-4	せいしょうねん けんぜん かかり	せいしょうねん を げんき に そだてる こと	
	Youth Development and Health Section	Promotion of youth development and health	
ほいく・	ほいく・ようちえん か Nursery School and Kindergarten Division		
	しせつ うんえい かかり	ほいくじょ(こども を あずかる ところ) の かんり	
	Facility management Section	Facility management and operation of public nursery school	
2nd	しせつ せいび かかり	ほいくじょ(こども を あずかる ところ) を ととのえる	
2-5	Facility maintenance Section	Facility maintenance of nursery school	
	にんてい きゅうふ かかり	ほいくじょ(こども を あずかる ところ) に はいる、ようちえん の こと	
	Childcare benefits certification Section	Enrollment of nursery school, General affairs of kindergarten	

けんこ	けんこう・いりょう・ふくし Health, Medical and Welfare		
Floor	Division and Section	Job description	
けんこう	いりょう か Health and Medical Division		
2nd 2-1	けんこう そうむ かかり Health and General Affairs Section	けんこう の こと、きゅうきゅう いりょう、きょうけんびょう を ふせぐ Planning of health-related classes, Emergency medical care, Community medical care systems, Rabies prevention	
	ほけん よぼう かかり Health Preservation Section	よぼうせっしゅ、がん の けんさ、かんせんしょう の よぼう Vaccinations, Cancer screening, Prevention of infection	
すぽーつ	すぽーつ か Sports Division		
4th	すぽーつ かかり Sports Section	すぽーつ の こと Promotion of sports / Sports facilities	
ちいき	ういき ふくし か Community Welfare Division		
	ちいき ふくし かかり Community Welfare Section	ちいき で いっしょ に いきる ため の こと、じさつ を ふせぐ Coexisting in harmony with the community, Adult Guardianship, Suicide countermeasures	
2nd 2-6	ちいき れんけい かかり Local Cooperation Section じりつ さぽーと かかり	しゃかい ふくし ほうじん、みんせい いいん、じどう いいん Social welfare service corporation, Local welfare commissioner, Children's social worker せいかつ に こまる ひと の そうだん	
	Autonomous Lifestyle Support Section	Consultations and support on needy circumstances	

ちょうじ	じゅ しえん か Senior Citizens' Support Division		
1st	ちょうじゅ しえん かかり	こうれい の ひと の ふくし	
1-2	Senior Citizens' Support Section	Welfare service for senior citizens, Community comprehensive support center	
かいご	かいご ほけん か Long-term Care Insurance Division		
	かいご ほけん かかり	かいご ほけん の おかね の こと	
	Long-term Care Insurance Section	Assessment and collection of care-giving insurance premiums, Benefit payments	
1st	かいご にんてい かかり	かいご や しえん を うける ひと を きめる	
1-1	Long-term Care Certification Section	Certification of long-term care need, Certification of support need and community-based services	
	じぎょうしゃ しえん かかり	かいご の かいしゃ を きめる、かいご の かいしゃ を たすける	
	Vendor Support Section	Certification of care-giving vendors and support and guidance to them	
しょうか	しようがい ふくし か Welfare Division for People with Disabilities		
	しょうがい ふくし かかり	しょうがい を もつ ひと の ため の ふくし	
1st	Welfare Section for People with Disabilities	Allowance for people with disabilities, Promotion of welfare for people with disabilities	
1-5	しょうがいしゃ しえん かかり	しょうがい を もつ ひと を たすける	
	Support Section for People with Disabilities	Certification of welfare services for people with disabilities	
せいかつ	せいかつ しえん か Livelihood Support Division		
	けいり きゅうふ かかり	せいかつ ほご の おかね や いりょう、かいご の じむ	
1st 1-4	Accounting Section	Accounting of public assistance, Administrative work of medical care and caregiving	
	しえん だい1かかり・だい2かかり・だい3かかり・だい 4かかり	せいかつ ほご の そうだん や もうしこみ、ほーむれす の しえん	
	Municipal Life Support Section	Public assistance consultations, applications and implementations, Support for homeless people	

ぜいき	ぜいきん と ほけん と ねんきん Tax, Insureance and Pension		
Floor	Division and Section	Job description	
しぜい	しぜい そうむ か Municipal Tax General Affairs Division		
2nd	しぜい そうむ かかり	ぜいきん の しょうめいしょ など	
2-8	Municipal Tax General Affairs Section	Issuing taxation certificates, Tax revenue management	
しみんぜい か Municipal Tax Division			

2nd 2-7	しみんぜい かかり Municipal Tax Section	しみんぜい と けんみんぜい、けいじどうしゃ の ぜいきん、げんどうきつきじてんしゃ の なんばーぷれーと Imposition of municipal and prefectural taxes, Light vehicle tax, Issue of identification plate for motorcycle
こてい	しさんぜい か Fixed Property Tax Division	
さいけん 2nd	とち かかり Land Section かおく かかり House Section かんり か Credit Management Division さいけんかんり だい1かかり・だい2かかり Credit Management Section	とち に ついて Evaluation and imposition on land いえ に ついて Evaluation and imposition on house, Imposition on depreciable assets し の ぜいきん を あつめる、ぜいきん の そうだん Collection of municipal taxes, Municipal tax consultation
ほけん	ねんきん か Insurance and Pension Division	
1st 1-3	ほけん ねんきん かかり Insurance and Pention Section こくほ きゅうふ かかり	こくみん けんこう ほけん、こうれい の ひと の いりょう せいど、こくみん ねんきん Notifications for National Health Insurance, Medical care system for elderly, National pension system いりょうひ の しはらい しんさ
	National Health Insurance Coverage Section	Inspecting medical expense payment

とし	とし けいかく と けんちく Urban Planning and Construction		
Floor	Division and Section	Job description	
とし け	とし けいかく か Urban Planning Division		
	とし けいかく かかり	とし を けいかく する	
4th	Urban Planning Section	Deciding upon, and making changes to, urban planning	
401	ちいき こうつう かかり	コミュニティバス(こみゅにてぃ ばす)	
	Local public transport Section	Management of community bus	
೭し せ	とし せいび か Urban Development Division		
	しがいち せいび かかり	しがいち の かいはつ、あいている いえ の たいさく、じゅうきょ ひょうじ	
	Urban District Maintenance Section	Urban district redevelopment, Vacant houses measures, Residence indications	
4th	しどう かかり	かいはつ の ため の しどう、いえ の りふぉーむ	
401	Guidance Section	Development guidance, Housing renovation subsidy	

	しえい じゅうたく かかり	しえい じゅうたく の かんり
	Municipal Housing Section	Municipal housing management
こうえん	りょくせい か Urban Greenery and Park Administr	ration Division
	こうえん かんり かかり	くさ や き の ある とち を まもる
4th	Park Management Section	Planning and preservation of greenery area
1	こうえん しせつ かかり	こうえん や ひろば の かんり
	Park Facilities Section	Maintenance and management of parks, squares and greenery

Floor	Division and Section	Job description
うろ	か Road Affairs Division	
	どうろ かんり かかり	どうろ に もの を おく など の しんせい
	Road Management Section	Road boundaries, Occupation of road space, Construction on private expense
4.1	どうろ いじ かかり	こうつう あんぜん の ため の どうろ の かんり
4th	Road Maintenance Section	Maintenance of road and traffic safety facilities
	どうろ せいび かかり	どうろ を あたらしく つくる、なおす ⁻
	Road Improvement Section	Planning, new construction and improvement of road
けいえし	へ そうむ か Management and General Affairs Divis	sion
	けいえい かかり	すいどう と げすいどう じぎょう の けいえい けいかく
	Management Section	Management planning of water supply services and public sewage services
_	けいり かかり	すいどう と げすいどう じぎょう の よさん と けっさん
	Accounting Section	Budget and settlement for water supply services and public sewage services
	りょうきん かかり	すいどう と げすいどう の おかね、すいどう を あける、とめる
	Fees Section	Water fees and public sewage fees, Starting and ending water supply and public sewage
いどう	り しせつ か Water Supply Facilities Division	
		すいどう しせつ の うんてん かんり、すいしつ かんり
	かんり かかり	Operation and management of water source and water distribution facilities, Water quality
		management
-	Administration Section	きゅうすい そうち の こうじ、かいはつ こうい の きょうぎ しどう
		Water supply equipment construction, Consultation and guidance for development activities
	こうむ かかり	すいどう しせつ の せっけい と せこう と かんり
	Engineering Section	Design of water supply facilities, and their construction, maintenance and management

かんり かかり - Administration Section	げすいどう しせつ の かんり、げすいどう を こうじ する みせ の しょるい Maintenance and administration of sewage facilities, Notifications of specified construction vendors and others
せいび かかり	げすいどう の せいび
Maintenance Section	Maintenance of public sewage facilities

きょう	きょういく と ぶんか Education and Culture		
Floor	Division and Section	Job description	
きょうい	きょういく そうむ か General Affairs of Education Division		
5th	きょういく そうむ かかり General Affairs of Education Section がっこう しせつ かかり School Facilities Section	がっこう など の よさん Management of implementation of school-related budgets がっこう しせつ の かんり Maintenance and management of school facilities	
しゅうがく しえん か Schooling Support Division			
5th	しゅうがく しえん かかり Schooling Support Section ほけん きゅうしょく かかり Health and School Meals Section	こども や せいと が がっこう へ いく こと、いく がっこう を きめる School attendance, Establishment of school commuting areas こども や せいと の ほけん と あんぜん、がっこう の きゅうしょく Student health and safety, School meals	
きょうい	きょういく しどう か Educational Guidance Division		
5th	きょういく しどう かかり Educational Guidance Section	せいと の しどう、がっこう の がくしゅう の けいかく (Student guidance, Study plan, Educational curriculums	
きょうい	きょういく けんきゅうじょ Educational Laboratory		
5th	けんきゅう そうだん かかり Research and Consultation Section	がっこう に つとめる ひと や せんせい の けんしゅう、きょういく そうだん、きょういく しえん のきょうしつ Educator training, Educational consultations, Educational support classes	
しようがい がくしゅう か Lifelong Learning Division			
5rh	しょうがい がくしゅう かかり Lifelong Learning Section ぶんか かかり Cultural Section ぶんかざい たんとう	しみん だいがく、しみん の こうざ の かいせつ College for adult citizens, Offer courses including voluntarily organized lectures by citizens しみん げいじゅつさい、ぶんか だんたい の いくせい Citizen arts festival, Fostering of cultural organizations ぶんかざい を まもる、ざまし の れきし を まとめる	
	Cultural Asset Section	Protection of cultural asset, Compilation of municipal history	

とし	かん Library		
	としょ かかり	としょかん の かんり	
		Administration and management of library	

しょうぼう Fire Department		
Division and Section	Job description	
しょうぼう そうむ か Fire Prevention Affairs Division		
しょうぼう そうむ かかり	しょうぼう ちょうしゃ、しせつ の かんり、しょうぼう でぞめしき、しょうぼう ひょうしょう	
Fire Preventioon Affairs Section	Management of fire department building and facility, New Year fire fighters' event,	
けいぼう か Security Division		
_ けいぼう かかり	しょうぼう に つかう みず や しょうぼうしゃ の こと	
Security Section	Fire-fighting water sources, Fire engine renewal	
_ ちいき しょうぼう かかり	しょうぼうだん の じむ	
Volunteer Fire Corps Section	General affairs of volunteer fire corps	
よぼう か Prevention Division		
しんさ かかり	きけんぶつ しせつ や けんちく の きょか など	
_ Examination Section	Approval and license of hazardous materials facilities, Building permission	
ささつ しどう かかり	かじ を ふせぐ かんりしゃ、かじ の しょうめい、いえ の かじ を ふせぐ	
Inspections and Guidance Section	Fire prevention manager, Certification of disaster, Residential fire protection	
しょうぼう かんり か Fire Prevention Management Division		
しょうぼう かんり かかり	しょうぼうししょ けんがく、きゅうめい・きゅうきゅう、しょうぼう くんれん	
Fire Prevention Management Section	Fire department tour, Life-saving training, Fire drill	
しれい かかり	しょうぼう つうしん の うんよう、きしょう かんそく	
Operation Section	Operation of fire department communication system, Meteorological observation	

そのほか The Others			
Floor	Division and Section	Job description	
そうごう	そうごう せいさく か Policy Planning Division		
	きかく ちょうせい かかり	ぎょうせい きかく ちょうせい、とうけい ちょうさ	
	Planning and Coordination Section	Planning and coordination of administrative policy, Statistical survey	
3rd	きち せいさく かかり	きち せいさく	
	Military Base Affairs Section	Military base affairs	

	けいかく すいしん たんとう	そうごう けいかく		
	Project promotion	Comprehensive plan		
ひしょ	しょ こうほう か Secretarial & PR Division			
	ひしょ かかり	しちょう・ふくしちょう の ひしょ、ほうしょう、ひょうしょう		
3rd	Secretarial Section	Secretariat for mayor and vice mayor, Commendations and awards		
Siu	こうほう かかり	「こうほう ざま」 を つくる、ほーむペーじ の かんり		
	PR Section	Issuing city newsletter, Management of official homepage		
しょくい	ん か Personnel Division			
	じんじ けんしゅう かかり	じんじ や さいよう の こと		
3rd	Personnel Training Section	Personnel management, Staff recruitment		
Siu	きゅうよ こうせい かかり	しょくいん きゅうよ、ふくり こうせい		
	Salaries and Benefits Section	Salaries and benefits for personnel		
でじたる	すいしん か Digital Promotion Division			
	DX せんりゃく かかり	でじたる しゃかい を すすめる		
5th	Digital Strategy Section	Digital society promotion		
Sui	しすてむ かんり かかり	でんし けいさん そしき の うんよう		
	System Management Section	Computer operations		
1st	まいなんばー かかり	まいなんばー かーど		
1-7	My Number Section	My Number Card		
ざいせい	か Financial Affairs Division			
4th	ざいせい かかり	よさん へんせい と しっこう かんり		
401	Financial Affairs Section	Budget compilation, management and implementation		
しさん	けいえい か Property Management Division			
	しせつ まねじめんと かかり	ざまし の たてもの の かんり		
4th	Facility Management Section	Maintenance and management of public facility		
401	ざいさん かんり かかり	ざいさん の しゅとく と かんり		
	Property Management Section	Acquisition and management of property		
けいやく けんさ か Contract and Inspection Division				
	けいやく かかり	にゅうさつ、けいやく、にゅうさつ さんか ぎょうしゃ とうろく		
4th	Contract Section	Tender, contract, and registration of bid participants		
701	けんさ たんとう	こうじ の けんさ		
	Inspectors	Inspection of construction		
ちいき ぷろもーしょん か Local Promotion Division				

4th	みりょく そうしゅつ かかり	ざまし を しって もらう、ざまし を もりあげる、ざまりん の こと、ふるさと のうぜい	
	City Promotion Section	City promotion, Zamarin, Hometown tax donation program	
	かんこう・こうりゅう かかり	かんこう を すすめる、こくない の こうりゅう	
	Information Planning Section	Tourism promotion, Domestic interaction	
さんぎょ	さんぎょう しんこう か Industrial Promotion Division		
	しょうこう かかり	しょうぎょう と こうぎょう の はってん、はたらく ひと の ため の たいさく	
4rh	Commerce and Industry Section	Commerce and industry promotion, Labor administration	
4'''	のうせい かかり	のうぎょう の はってん、ちさんちしょう(ざま で つくられた もの を ざま で しょうひ する)	
	Agricultural Administration Section	Promotion of agriculture, Local production and consumption	
かいけし	へ か Accounting Division	こうきん の しゅうにゅう と ししゅつ	
75'0 147 0	Accounting Division	Affairs related to receipt and payment of public money	
ぎかい	じむきょく City Council Secretariat	しぎかい の しごと	
	Over City Council Secretariat	Municipal Council operations	
せんきょ	かんり いいんかい じむきょく	せんきょ の しごと	
Election Administration Commission		Conducting elections	
かんさ いいん じむきょく		ていき かんさ、けっさん しんさ、すいとう けんさ	
Secretariat to Audit and Inspection Commissioners		Periodic audits, Audits of account settlements, Treasury inspections	
のうぎょ	よう いいんかい じむきょく Agriculture Commission	のうぎょう の とち に ついて	
W 7 C 4		Consultations concerning preservation and diversion of agricultural land	